

QUADRI-ÜBERSICHTEN VG-VH
IVA AMMESSA IN DETRAZIONE E LIQUIDAZIONI PERIODICHE
- PERIODO D'IMPOSTA 1999 -
ERMITTUNG DER ABZIEHBAREN MwSt. UND PERIODISCHE
ABRECHNUNGEN - BESTEUERUNGSZEITRAUM 1999 -

 Mod. N.
 Vordr. Nr.

BARRARE LA CASELLA RELATIVA AL METODO UTILIZZATO PER LA DETERMINAZIONE DELL'IVA AMMESSA IN DETRAZIONE DAS KÄSTCHEN ANKREUZEN, DAS DEM ANGEWANDTEN ERMITTLUNGSVERFAHREN DER ABZIEHBAREN MwSt. ENTSPRICHT													
Sez. 1 - Agenzie di viaggio (art. 74 ter) Teil 1 - Reiseagenturen (Art. 74-ter)	• metodo base da base per le agenzie di viaggio - Grundverfahren für die Reiseagenturen (Sez. 1 - Teil 1)	1											
	• metodo del margine per i beni usati - Randverfahren für die gebrauchten Güter (Sez. 2 - Teil 2)	2											
	• attività con effettuazione di operazioni esenti - Tätigkeiten mit steuerfreien Umsätzen (Sez. 3 - Teil 3)	3											
	• attività di agriturismo - Agrartourismus (Sez. 4 - Teil 4)	4											
	• associazioni operanti in agricoltura - In der Landwirtschaft tätige Verbände (Sez. 5 - Teil 5)	5											
	• regime speciale per le imprese agricole - Sondersystem für Landwirtschaftsunternehmen (Sez. 6 - Teil 6)	6											
Sez. 1 - Agenzie di viaggio (art. 74 ter) Teil 1 - Reiseagenturen (Art. 74-ter)	VG1	Credito di costo dell'anno precedente (da rigo VG3 della dichiarazione relativa al 1998) Guthaben auf die Aufwendungen des Vorjahres (aus Zeile VG3 der Erklärung für 1998)						.000					
	VG2	Base imponibile lorda - Bruttobetrag der Bemessungsgrundlage ovvero - oder						.000					
	VG3	Credito di costo, da riportare nell'anno successivo - Kostenguthaben, das im folgenden Jahr einzutragen ist						.000					
Sez. 2 - Regime speciale beni usati (D.L. 41/1995) Teil 2 - Sonderbesteuerung für gebrauchte Güter (GD 41/1995)	VG4	Margine negativo dell'anno precedente (da rigo VG6 della dichiarazione relativa al 1998) Negativer Randbetrag des Vorjahres (aus Zeile VG6 der Erklärung für 1998)						.000					
	VG5	Margine complessivo lordo - Bruttogesamtbetrag des Randbetrages						.000					
	VG6	Margine negativo da riportare all'anno successivo - Negativer Randbetrag der im folgenden Jahr einzutragen ist						.000					
Sez. 3 - Operazioni intracomunitarie ed importazioni Teil 3 - Innergemeinschaftliche Umsätze und Einfuhren	VG7	Operazioni intracomunitarie non imponibili Nicht steuerpflichtige innergemeinschaftliche Umsätze	Cessioni di beni Güterabreibungen		.000	Prestazioni di servizi Dienstleistungen		.000					
	VG8	Acquisti intracomunitari di beni - Innergemeinschaftliche Güteranschaffungen	Imponibile Bemessungsgrundlage	1	.000	Imposta Steuer	2	.000					
	VG9	Importazioni - Einfuhren	Imponibile Bemessungsgrundlage	1	.000	Imposta Steuer	2	.000					
Sez. 4 - Operazioni esenti (art. 10) Teil 4 - Steuerfreie Umsätze (Art. 10)	VG10	Se le operazioni esenti di cui al rigo VE22 sono occasionali barrare la casella Sind die steuerfreien Umsätze aus Zeile VE22 nur gelegentlich, Kästchen ankreuzen					1						
	VG11	Se le operazioni imponibili sono occasionali barrare la casella Sind die steuerpflichtigen Umsätze nur gelegentlich, Kästchen ankreuzen e - und					1						
	VG12	Indicare l'imponibile e l'imposta degli acquisti destinati alle operazioni imponibili die Bemessungsgrundlage und die Steuer der Anschaffungen für steuerpflichtige Umsätze angeben					1	.000					
	VG13	Se per l'anno 1999 ha avuto effetto l'opzione di cui all'art. 36 bis barrare la casella Falls die Wahl gemäß Art. 36-bis, für das Jahr 1999 angewandt wurde, Kästchen ankreuzen					1						
	VG14	Percentuale di detrazione (arrotondata all'unità più prossima) Prozentsatz der Absetzung (auf die nächste Einheit auf- bzw. abgerundet)						%					
	VG15	IVA non assolta sugli acquisti e importazioni indicati al rigo VF11 Auf die Anschaffungen und Einfuhren nicht entrichtete MwSt. aus Zeile VF11						.000					
	VG16	IVA non detraibile relativa agli acquisti e importazioni afferenti le operazioni esenti di cui ai numeri da 1 a 9 dell'art. 10, non rientranti nell'attività propria dell'impresa o accessorie ad operazioni imponibili Nicht abzugsfähige MwSt. auf Anschaffungen und Einfuhren, welche die steuerfreien Umsätze gemäss die Nummern von 1 bis 9 des Art. 10 betreffen und nicht unter die eigentliche Tätigkeit des Unternehmens fallen bzw. zu den steuerpflichtigen Umsätzen gehören						.000					
	VG17	IVA ammessa in detrazione - Absetzbare MwSt.						.000					
Sez. 5 - Determinazione forfettaria dell'imposta Teil 5 - Pauschalermittlung der Steuer	VG18	IVA ammessa in detrazione - Attività di agriturismo (art. 5, L. 413/1991) Absetzbare MwSt. - Tätigkeit im Agrartourismus (Art. 5, G. 413/1991)						.000					
	VG19	IVA ammessa in detrazione - Associazioni operanti in agricoltura (art. 78, L. 413/1991) Absetzbare MwSt. - Vereine die in der Landwirtschaft tätig sind (Art. 78, G. 413/1991)						.000					
Sez. 6 - Imprese agricole (art. 34) Teil 6 - Landwirtschaftsunternehmen (Srt. 34)	Riservato alle imprese agricole miste - Den gemischten Landwirtschaftsunternehmungen vorbehalten		1	IMPONIBILE - BEMESSUNGSGRUNDLAGE		2	IMPOSTA - STEUER						
	VG20	Totale operazioni imponibili diverse - Gesamtbetrag der verschiedenen, steuerpflichtigen Umsätze		.000				.000					
	VG21	Riservato alle cooperative e altri soggetti di cui al 2° c., lett. c) dell'art. 34 Percentuale dei conferimenti da soci agevolabili Den Genossenschaften und den sonstigen Subjekten gemäss Absatz 2, Buchst. c) des Art. 34 vorbehalten. Prozentsatz der Einbringungen von begünstigten Subjekten						%					
	VG22			.000	2			.000					
	VG23			.000	4			.000					
	VG24			.000	7			.000					
	VG25	Operazioni imponibili agricole di cui alle sezioni 1 e 2 del quadro VE distinte per percentuale di compensazione, al netto delle variazioni in diminuzione, per la determinazione dell'IVA detraibile forfettariamente Steuerpflichtige Umsätze aus der Landwirtschaft aus den Teilen 1 und 2 der Übersicht VE, aufgeschlüsselt nach dem Steuersatz des Ausgleichsverfahrens, nach Abzug der Kürzungsschwankungen für die Ermittlung der pauschal abzugsfähigen MwSt.		.000	7,5			.000					
	VG26			.000	8,5			.000					
	VG27			.000	9			.000					
	VG28			.000	12,5			.000					
	VG29	Variazioni e arrotondamenti d'imposta (indicare con il segno +/-) da rigo VE9 Steueränderungen und Steueraus-/-abrundungen (das Zeiche +/- angeben) aus Zeile VE9							.000				
	VG30	TOTALE Somma algebrica dei righi da VG22 a VG29 GESAMTBETRAG Algebraische Summe der Zeilen von VG22 bis VG29			.000				.000				
	VG31	IVA detraibile imputata alle operazioni di cui al rigo VG20 (per le cooperative vedere istruzioni) Absetzbare MwSt. die den Umsätzen aus Zeile VG20 aufgerechnet wurde (Genossenschaften siehe Anleitungen)							.000				
VG32	TOTALE IVA ammessa in detrazione (VG30+VG31) Absetzbare MwSt. INSGESAMT (VG30+VG31)							.000					
Sez. 7 - IVA ammessa in detrazione Teil 7 - Abzugsfähige MwSt.	VG33	TOTALE rettifiche (indicare con il segno +/-) GESAMTBETRAG der Berichtigungen (mit Vorzeichen +/- angeben)						.000					
	VG34	IVA ammessa in detrazione [(rigo VF21 oppure VG17 o VG18 o VG19 o VG32) ± VG33] da riportare al rigo VL5 Abzugsfähige MwSt. [(Zeile VF21 oder VG17 bzw. VG18 bzw. VG19 bzw. VG32) +/- VG33] in Zeile VL5 zu übertragen						.000					
QUADRO - ÜBERSICHT VH LIQUIDAZIONI PERIODICHE PERIODISCHE ABRECHNUNGEN ovvero - bzw. DEBITI E CREDITI TRASFERITI (*) ÜBERTRAGENE VERPFLICHTUN- GEN UND GUTHABEN (*)	Crediti - Guthaben ovvero - bzw. debiti - Verpflichtungen	VH1	1	.000	VH2	2	.000	VH3	1	.000	VH4	2	.000
	Crediti - Guthaben ovvero - bzw. debiti - Verpflichtungen	VH5	1	.000	VH6	2	.000	VH7	1	.000	VH8	2	.000
	Crediti - Guthaben ovvero - bzw. debiti - Verpflichtungen	VH9	1	.000	VH10	2	.000	VH11	1	.000	VH12	2	.000

(*) Le diciture in corsivo riguardano soltanto le società controllanti e controllate - Die Kursivschrift betrifft nur beherrschende und beherrschte Gesellschaften.